

# POLSKA MISJA OJCÓW CYSTERSÓW

pw. Matki Bożej Matki Kościoła

SANKTUARIUM ŚW. JANA PAWŁA II



116 Hilton Street, Willow Springs, IL 60480



23 czerwca 2024r.

XII NIEDZIELA ZWYKŁA



„Czemu tak bojaźliwi jesteście? Jakże wam brak wiary?  
Oni złąkli się bardzo i mówili jeden do drugiego: Kim  
właściwie On jest, że nawet wicher i jezioro są Mu  
posłuszne?”



## MISJA POLSKA KOŚCIÓŁ OJCÓW CYSTERSÓW pw. MATKI BOŻEJ MATKI KOŚCIOŁA SANKTUARIUM ŚW. JANA PAWŁA II

[www.cystersichicago.net](http://www.cystersichicago.net)



### DUSZPASTERZE:

O. Michał Blicharski, OCist., Przeor i Dyrektor Misji  
O. Eugeniusz Włodarczyk, OCist. — Wikariusz

### ORGANISTA:

Andrzej Ciupek  
Email: [aciupek@archchicago.org](mailto:aciupek@archchicago.org)

### ADRES:

116 Hilton Street  
Willow Springs, Illinois 60480

### KONTAKT:

Sekretariat: Elżbieta Ceisel –Mikowska  
Telefon: (708) 467 - 0436 wew. 110  
Fax: (708) 467 - 0479  
e-mail: [cistercianmission@gmail.com](mailto:cistercianmission@gmail.com)

### MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE:

Sobota: 5.00pm

Niedziela: 6:30 am, 8:00 am, 10:00 am 12:00 pm, 6:00 pm

### W TYGODNIU:

Codziennie 7:00 am, 8:00 am

Wtorek — 7:00 pm Msza św. przez przyczynę bł. Wincentego Kadłubka

Środa - 7:00 pm Msza św. wraz z nowenną do Matki Bożej Szczyrzyckiej.

Czwartek - 7:00 pm - Msza św. przez przyczynę św. Jana Pawła II.

Piątek - 7:00 pm - Msza św. i nabożeństwo do Bożego Miłosierdzia.

I- piątek każdego miesiąca - Msza św. i nabożeństwo do Najśw. Serca Pana Jezusa - 7:00pm

I- sobota każdego miesiąca - modlitwy czuwania nocnego od godz. 7:00 pm do 1:00 am.

### ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU:

W każdy pierwszy piątek miesiąca od godz. 3:00 pm do godz. 7:00 pm,  
o 3:00 pm w godzinie Miłosierdzia Bożego koronka i litania do Bożego Miłosierdzia.

### SPOWIEDŹ ŚWIĘTA:

OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY O GODZ. 6.30 i 7.30 RANO

I DODATKOWO OD WTORKU DO PIĄTKU O GODZ. 6.30 WIECZOREM

NIE MA SPOWIEDZI PODCZAS MSZY ŚW. NIEDZIELNYCH

W każdy pierwszy piątek miesiąca spowiedź podczas trwania adoracji od 3:00 pm do 7:00 pm.

### SAKRAMENTY:

**CHRZEST:** Chrzty odbywają się w każdą niedzielę podczas Mszy św. o godz. 12:00. Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej miesiąc przed planowaną datą chrztu świętego. Przy rezerwacji daty wymagane jest świadectwo urodzenia dziecka. Jeśli z wyboru rodziców chrzest dziecka ma się odbyć w naszej parafii wymagana jest pisemna zgoda na chrzest z parafii, do której należą rodzice dziecka.

**MAŁŻEŃSTWO:** Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej 6 miesięcy przed planowaną datą ślubu, aby zarezerwować datę oraz godzinę ślubu. Śluby odbywają się w soboty o godz. 11:00 am, 1:00 pm i 3:00pm.

**NAMASZCZENIE CHORYCH:** Sakrament chorych udzielany jest stosownie do potrzeb duszpasterskich. Zgłoszenia prosimy kierować do duszpasterzy lub biura parafialnego.



## PIERWSZE CZYTANIE

Czytanie z Księgi Joba

Z wichru Pan powiedział Jobowi te słowa: „Kto bramą zamknął morze, gdy wyszło z tona wzburzone, gdy chmury mu dał za ubranie, za pieluszki ciemność pierwotną? Złamałem jego wielkość mym prawem, wprawiłem wrzeczadze i bramę. I rzekłem: «Aż dotąd, nie dalej. Tu zapora dla twoich nadętych fal»”.



Chwalmy na wieki miłosierdzie Pana

Chwalmy na wieki miłosierdzie Pana

Ci, którzy statkami ruszyli na morze,  
by handlować na wodach ogromnych,  
widzieli dzieła Pana  
i Jego cuda wśród głębin.

Chwalmy na wieki miłosierdzie Pana

Rzekł i zerwał się wicher  
burzliwie piętrząc fale.  
Wznosili się pod niebo, zapadali w otchłań,  
ich dusza truchlała w nieszczęściu.

Chwalmy na wieki miłosierdzie Pana

Wołali w niedoli do Pana,  
a On ich uwolnił od trwogi.  
Zamienił burzę na powiew łagodny,  
umilkły morskie fale.

Chwalmy na wieki miłosierdzie Pana

Radowali się w ciszy, która nastąpiła,  
przywiódł ich do upragnionej przystani.  
Niechaj dziękują Panu za Jego miłosierdzie,  
za Jego cuda wobec synów ludzkich.

Chwalmy na wieki miłosierdzie Pana



## DRUGIE CZYTANIE

Czytanie z Listu św. Pawła Apostoła

Bracia:

Miłość Chrystusa przynagla nas, pomnych na to, że skoro Jeden umarł za wszystkich, to wszyscy pomarli. A właśnie za wszystkich umarł Chrystus, aby ci, co żyją, już nie żyli dla siebie, lecz dla Tego, który za nich umarł i zmartwychwstał. Tak więc i my odtąd już nikogo nie znamy według ciała; a jeśli nawet według ciała poznaliśmy Chrystusa, to już więcej nie znamy Go w ten sposób. Jeżeli więc kto pozostaje w Chrystusie, jest nowym stworzeniem. To, co dawne, minęło, a oto wszystko stało się nowe.



Alleluja, alleluja, alleluja

Wielki prorok powstał między nami  
i Bóg nawiedził lud swój.

Alleluja, alleluja, alleluja



## EWANGELIA

Czytanie z Ewangelii św. Marka

Przez cały dzień Jezus nauczał w przypowieściach. Gdy zapadł wieczór owego dnia, rzekł do nich: «Przeprawmy się na drugą stronę.» Zostawili więc tłum, a Jego zabrali, tak jak był w łodzi. Także inne łodzie płynęły z Nim.

Naraz zerwał się gwałtowny wicher. Fale biły w łódź, tak że łódź się już napętniała. On zaś spał w tyle łodzi na wezgłowiu. Zbudzili Go i powiedzieli do Niego: «Nauczycielu, nic Cię to nie obchodzi, że giniemy?» On wstał, rozkazał wicherowi i rzekł do jeziora: «Milcz, ucisz się!» Wicher się uspokoił i nastąpiła głęboka cisza.

Wtedy rzekł do nich: «Czemu tak bojaźliwi jesteście? Jakże wam brak wiary?» Oni zlekli się bardzo i mówili jeden do drugiego: «Kim właściwie On jest, że nawet wicher i jezioro są Mu posłuszne?»



**INTENCJE MSZY ŚW. NA dzisiejszą NIEDZIELE**

6:30 — Gregoriańska za + za Jana Niedbałę

8:00 — Za + Zofię i Stanisława Boblak

10:00 — Za + Stefana Chałoń i Jana Zuwałę

12:00 — Za + Franciszka Modła

18:00 — Za +Annę Rychtarczyk w 3 rocznicę śmierci

**DO SAKRAMENTU MAŁŻEŃSTWA PRZYGOTOWUJĄ SIĘ:**

- Sebastian Leja i Kathy Jedrol
- Krzysztof Potasnik i Liliana Kalata

**INTERNETOWA TRANSMISJA MSZY ŚWIĘTYCH**

W każdą niedzielę o godz. 8:00 rano na żywo na kanale YouTube (Cystersi w Chicago Live) oraz na profilu Facebook (Cystersi w Chicago) oraz polskim radiu 1030AM.

**SPRZĄTANIE KOŚCIOŁA**

Składamy serdeczne Bóg zapłać za pomoc przy sprzątaniu naszej świątyni. Osoby pragnące pomóc w dbaniu o wygląd naszego miejsca zapraszamy w każdą sobotę po Mszy św. o godz. 8:00 rano.

**LETNIE GODZINY OTWARCIA BIURA PARAFIALNEGO**

Zapraszamy do biura parafialnego we wtorki, czwartki :  
od godz. 6 do 8 wieczorem  
W piątki podczas okresu wakacji biuro parafialne jest nieczynne.  
soboty: 9.00 do 10.30 rano

Kontakt: pisać na adres email [cistercianmission@gmail.com](mailto:cistercianmission@gmail.com) lub telefonicznie (708) 467-0436

**KOLEKTA NIEDZIELNA**

16 czerwca — \$7,325

Bóg zapłać!

**INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH na 30 CZERWCA**

6:30 — Gregoriańska za + za Jana Niedbałę

8:00 — Za + Monikę Chodorowicz

10:00 — Za +Władysława Kobylarczyk i Władysława Trybułę

12:00 — Z podziękowaniem za otrzymane łaski i dalsze Boże błogosławieństwo dla Anny i Tadeusza w 30 rocznicę ślubu

18:00 - Za + Antoniego Wałuszko

**Zapraszamy na Nabożeństwa Czerwcowe:**

- od poniedziałku do piątku po Mszy św. o godz. 7:00pm
- w sobotę przed Mszą świętą o godz. 5pm
- w niedzielę przed Mszą św. o godz. 10am

**OFIARY NA KWIATY DO KOŚCIOŁA**

W tym tygodniu sponsorami kwiatów do kościoła jest ZESPÓŁ ZARADNI. Serdecznie Bóg zapłać!



Wyrażamy gorące słowa podziękowania tym wszystkim którzy składają ofiary na kwiaty do naszego kościoła.

Z wielką wdzięcznością przyjmujemy ofiary by każdego tygodnia główny ołtarz i ołtarz Miłosierdzia Bożego miał świeże wiązanki. Osoby, które pragną złożyć ofiarę na ten cel prosimy o zgłoszenie się do zakrystii lub do biura parafialnego. Raz jeszcze wszystkim za wszelkie okazane dobro z serca dziękujemy!

**NOWA NAWIERZCHNIA PARKINGOWA**

W minionym tygodniu podpisaliśmy kontrakt z firma Pavestar na wykonanie nawierzchni parkingowej przy naszym kościele oraz przy kaplicy. Cały koszt inwestycji, która zawiera całkowitą wymianę 14,000sq ft nawierzchni przy kaplicy oraz prawie 40,000sq. ft przy kościele o grubości 4" to \$188,800. Parking jest użytkowany codziennie, dlatego zależy nam na tym, aby służył na wiele, wiele lat.

Dzięki funduszom, które mieliśmy złożone na koncie z akcji *To Teach Who Christ Is* oraz obecnym donacjom wielu z Was, za które z serca dziękujemy, w tej chwili mamy już zebraną sumę \$124,513. Prace przy parkingu rozpoczną się we wtorek 23 lipca i zakończą w czwartek 25 lipca. Uzyskaliśmy już wszystkie potrzebne pozwolenia z Willow Springs by prace mogły się bez przeszkód rozpocząć. Raz jeszcze serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy złożyli donacje na nasz nowy parking. Jeśli ktoś z Was pragnie wspomóc swoją ofiarą ten cel prosimy o kontakt z biurem parafialnym lub O. Michałem. Bóg zapłać!

## POLONIJNE DNI ODNOWY EUCHARYSTYCZNEJ

Polska Misja Ojców Cystersów / Sanktuarium św. Jana Pawła II  
27 czerwca — 28 czerwca

Ponownie zwracamy się do wszystkich organizacji polonijnych, Kół Góralskich, polskich szkół, dyrekcji polskich szkół, katechetów, parafii, księży, diakonów oraz siostr zakonnych do zaangażowania się w to wydarzenie. Szczegółowe informacje ponizej.

ODPUST ZUPEŁNY DLA UCZESTNIKÓW KONGRESU EUCHARYSTYCZNEGO  
Papież Franciszek udzielił apostolskiego błogosławieństwa uczestnikom Krajowego Kongresu Eucharystycznego w Stanach Zjednoczonych. Ci, którzy wezmą udział w którymkolwiek z wydarzeń Odnowy Eucharystycznej będą mogli uzyskać odpust zupełny.

Dekret wydany przez Watykan stwierdza, że "odpust zupełny zostanie przyznany wiernym chrześcijańskim, którzy wezmą udział w Narodowej Pielgrzymce Eucharystycznej w dowolnym czasie między 17 maja a 16 lipca 2024 r.". Osoby starsze, chorzy i ci, którzy z poważnych powodów nie mogą podróżować, ale "duchowo uczestniczą" w pielgrzymce, również uzyskają odpust, jeśli zjednoczą "swoje modlitwy, bóle lub niedogodności z Chrystusem" i podróżą pielgrzymów. Ponadto wierni mogą zastosować otrzymane błogosławieństwo do duszy czyścicowej.

Jak przypomina Konferencja Episkopatu, warunki uzyskania odpustu są następujące:

- Spowiedź sakramentalna lub bycie w stanie łaski uświęcającej;
- Przyjęcie Komunii Świętej;
- Odmówienie modlitwy w intencji Ojca Świętego.

Uczestnictwo w jednym z wydarzeń podczas Polonijnych Dni Odnowy Eucharystycznej w naszym kościele pozwoli na otrzymanie Odpustu Zupełnego, który możemy również ofiarować w intencji dusz w czyśćcu cierpiących.

W Stanach Zjednoczonych trwają przygotowania do Krajowego Kongresu Eucharystycznego, który w dniach 17-21 lipca 2024 odbędzie się w Indianapolis – stolicy stanu Indiana. Dni Odnowy Eucharystycznej są częścią przygotowań do Kongresu. Będzie to pierwsze tego rodzaju wydarzenie w Kościele amerykańskim od 83 lat.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



NATIONAL  
Eucharistic  
Pilgrimage

## Program Odnowy Eucharystycznej dla Polonii

Misja Polska Kościół Ojców Cystersów pw. Matki Bożej Matki Kościoła – Sanktuarium św. Jana Pawła II w Willow Springs, IL

### CZWARTEK, 27 CZERWCA, 2024

- 7 p.m.** Msza Święta na rozpoczęcie Odnowy Eucharystycznej – w intencji powołań kapłańskich oraz zakonnych zwłaszcza ze środowiska polonijnego dla Archidiecezji Chicago. Homilię wygłosi o. Łukasz Kleczka SDS. Zapraszamy wszystkich ministrantów, którzy służą w polonijnych parafiach. Prosimy o zabranie ze sobą swojego stroju ministranckiego.
- 8:30 p.m.** Rozpoczęcie Całonocnej Adoracji Najświętszego Sakramentu – Adoracja potrwa do piątku, 27 czerwca do godziny 6:30 pm. Adoracje poprowadzą dzieci.
- 10 p.m. – 12 a.m.** Adoracje poprowadzą parafianie z polskiej misji duszpasterstwa pw. Świętej Trójcy oraz parafia Miłosierdzia Bożego w Lombard.

### PIĄTEK, 28 CZERWCA, 2024

- 12 – 1 a.m.** Adoracje prowadzi parafia św. Józefa Robotnika z Wheeling
- 1 – 5 a.m.** Adoracje poprowadzą poszczególne parafie z Archidiecezji Chicago.
- 5 – 6 a.m.** Adoracje prowadzi parafia św. Jana Brebeuf z Niles.
- 7 a.m.** Msza Święta
- 8 a.m.** Msza Święta
- 9 a.m. – 5 p.m.** Adoracja Najświętszego Sakramentu przez cały dzień poprowadzą parafie z Archidiecezji Chicago.
- 1 – 3 p.m.** Adoracje prowadzi parafia św. Alberta Wielkiego w Burbank, IL
- 3 p.m.** Godzina Miłosierdzia – Koronka do Bożego Miłosierdzia prowadzona przez Siostry Zakonne.
- 3 – 6:30 p.m.** Spowiedź Święta.
- 6 p.m.** Adoracje prowadzi Młodzież.
- 6:30 p.m.** Świadectwo Pielgrzyma na temat Eucharystii.
- 7 p.m.** Uroczysta Procesja Eucharystyczna oraz Msza Święta na zakończenie Odnowy Eucharystycznej. Homilię wygłosi o. Łukasz Kleczka SDS.



## 24 czerwca: Uroczystość Narodzenia św. Jana Chrzciciela

Pół roku przed narodzeniem Chrystusa czcimy narodzenie św. Jana Chrzciciela, który zapowiadał przyjście Chrystusa i wskazał Go ludowi. Jan Chrzciel urodził się jako syn kapłana Zachariasza i Elżbiety (por. Łk 1, 5-80) prawdopodobnie w Ain Karim leżącym w Judei, ok. 7 km na zachód od Jerozolimy. Pędził żywot anachorety – pustelnika. Gdy miał 30 lat, zaczął występować publicznie i nauczać. Podjął to dzieło nad Jordanem. Było to w 15. roku panowania cesarza Tyberiusza (por. Łk 3, 1), czyli w 30 r. naszej ery. Nad Jordanem Jan udzielił chrztu Chrystusowi.

Herod II Antypas (+ 40), syn Heroda I Wielkiego, polecił aresztować Jana. W dniu swoich urodzin Herod wydał ucztę, w czasie której zobowiązał się dać córce Herodiady, Salome, wszystko, czegokolwiek zażąda. Ta po naradzeniu się z matką zażądała głowy Jana. Herod nakazał katowi wykonać wyrok śmierci na Janie i jego głowę przynieść na misie Salome (por. Mt 14, 1-12).



Jan był pierwszym świętym czczonym w

całym Kościele. Jemu dedykowana jest rzymska bazylika św. Jana na Lateranie – katedra papieska.

## 29 czerwca — UROCZYŚĆ ŚWIĘTYCH APOSTOŁÓW PIOTRA I PAWŁA

**K**ościół już od roku 258 obchodził święto obu Apostołów św. Piotra i św. Pawła razem w dniu 29 czerwca, zarówno na Zachodzie, jak i na Wschodzie, co by wskazywało na powszechne przekonanie, że to był dzień śmierci obu Apostołów. Taki bowiem był bardzo dawny zwyczaj, że wspomnienia liturgiczne obchodzono w dniu śmierci męczenników, a od IV w. także dotyczyło to wyznawców. Uroczystość św. Pawła wraz ze św. Piotrem umieszczono w jednym dniu nie dlatego, aby równać go w prymacie z pierwszym następcą Chrystusa. Chodziło o podkreślenie, że obaj Apostołowie byli współzałożycielami gminy chrześcijańskiej w Rzymie, że obaj w tym mieście oddali dla Chrystusa życie swoje oraz że w Rzymie są ich relikwie i sanktuaria. Ponadto według tradycji istniała opinia, dzisiaj uznawana za mylną, że obaj Apostołowie ponieśli śmierć męczeńską w jednym dniu i w tym samym roku.



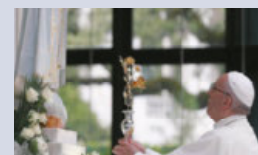
**Ś**w. Piotr poniósł śmierć męczeńską według podania na wzgórzu watykańskim. Miał być ukrzyżowany według świadectwa Orygenesusa głową na dół na własną prośbę, gdyż czuł się niegodnym umierać na krzyżu jak Chrystus. Cesarz Konstantyn Wielki wystawił ku czci św. Piotra nad jego grobem Bazylikę. Obecna Bazylika św. Piotra w Rzymie pochodzi z wieku XVI-XVII, budowana została w latach 1506-1629. Przy Bazylice św. Piotra jest usytuowane "Państwo Watykańskie", istniejące w obecnym kształcie od roku 1929 jako pozostałość dawnego Państwa Kościelnego. Bazylika wystawiona na grobie św. Piotra jest symbolem całego Kościoła Chrystusa.

Św. Paweł poniósł śmierć męczeńską w Rzymie ok. 67 roku. Wcześniej aresztowany został w Jerozolimie w 60 r. Przebywał w więzieniu w Cezarei Palestyńskiej ponad dwa lata, głosząc i tam Chrystusa. W Rzymie także jakiś czas spędził jako więzień, aż dla braku dowodów winy został wypuszczony na wolność. Ze swojego więzienia w Rzymie Paweł wysłał szereg listów do poszczególnych gmin i osób. Po wypuszczeniu na wolność zapewne udał się do Hiszpanii (Rz 15, 24-25), a stamtąd pwrócił do Achai. Nie wiemy, gdzie został ponownie aresztowany.

Według bardzo starożytnego podania św. Paweł miał ponieść śmierć od miecza. Nie jest znany dzień jego śmierci. Za to dobrze zachowano w pamięci miejsce jego męczeństwa Aquae Salviae za Bramą Ostyjską w Rzymie. Ciało Męczennika złożono najpierw w posiadłości św. Lucyny przy drodze Ostyjskiej. W roku 284 za czasów prześladowania, wznieconego przez cesarza Waleriana, przeniesiono relikwie Apostoła do Katakumb, zwanych dzisiaj Katakumbami św. Sebastiana przy drodze Apijskiej. Być może, na krótki czas spoczęły tu także relikwie św. Piotra. Po edykcie cesarza Konstantyna Wielkiego (313) ciało św. Piotra przeniesiono do Watykanu, a ciało św. Pawła na miejsce jego męczeństwa, gdzie cesarz wystawił ku jego czci bazylikę.

## 30 czerwca — II KOLEKTA NA RZECZ PAPIEŻA I JEGO DZIEŁ MIŁOSIĘRDZIA

Obok św. Piotra – tradycyjna kolekta na rzecz papieża – zbierana jest corocznie głównie w okolicach 29 czerwca z okazji uroczystości św. Piotra i Pawła we wszystkich diecezjach katolickich na świecie. Zebrane pieniądze są „finansową pomocą dla Ojca Świętego” na zaspokojenie potrzeb Kościoła powszechnego i na dzieła miłosierdzia na rzecz potrzebujących. Świętopietrze, rozumiane jako danina płacona przez kraje, które oddały się pod opiekę Stolicy Apostolskiej, zapoczątkowali w VIII wieku schryścianizowani w tym czasie władcy anglosascy (Polskę poddał papieżowi Mieszko I po przyjęciu chrztu w 966 r.). Obok celów czysto charytatywnych część środków przeznaczana jest czasem na ogólną pracę Watykanu w wypełnianiu zadań dla Kościoła powszechnego.



WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

**THE FLOWER SHOP**  
Plants • Cut Flowers  
Cemetery Decorations  
Across Resurrection Cemetery  
Open 7 Days (708) 458-0788  
7330 Archer Rd., Justice



**21**  
*Anna Rapiak*  
Real Estate Broker  
**Century 21 Circle**  
C: 708.307.6596  
arapiak@c21circle.com  
15812 S. Wolf Rd  
Orland Park, IL 60467

**CLIMATE CHANGE, INC.**  
**Heating & AC**  
**Residential & Commercial**  
• Sales • Service • Installation  
Mowimy Po Polsku  
**708.563.2388**  
WWW.CLIMATECHANGEINC.NET  
**\$89.95 Furnace Clean and Check**  
One coupon per system. Must present coupon at time of service. Not valid with any other offers or discounts.

**DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?**

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit [lpicommunities.com](http://lpicommunities.com)

**OUR COMMUNITY NEWSLETTER**  
OCTOBER EDITION



**FREE AD DESIGN**  
with purchase of this space  
**CALL 800-950-9952**

**Don't be a burden to your family.**

Provide them with a final expense policy that will cover the cost of your funeral.  
You can do it until age of 85 regardless of your health.

**Call Voytek Matyszczuk at 708 439 3629**

Nie bądź ciężarem dla Rodziny wykup polisę na życie, która pokryje koszty Twojego pogrzebu.  
Mozesz to zrobic do wieku 85 lat, niezależnie od stanu Twojego zdrowia.



**WE'RE HIRING!**  
**AD SALES EXECUTIVES**  
**BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.**

- Paid training • Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at [careers@4lpi.com](mailto:careers@4lpi.com) or [www.4lpi.com/careers](http://www.4lpi.com/careers)

Protecting **Seniors** Nationwide

Medical Alert System



**\$29.95/Mo.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**Say Good-bye to Clogged Gutters!**

Receive a \$100 Visa gift card with your **FREE** in-home estimate

**\$99 Installation\***

Call today for your **FREE** estimate and in-home demonstration  
**CALL NOW 708-462-6373**

**LeafGuard®** is guaranteed never to clog or we'll clean it for **FREE!**

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

**ENGLERT LeafGuard®**  
Get it. And forget it.™

**NEVER MISS OUR BULLETIN!**

**SUBSCRIBE**

Have our bulletin emailed to you every week.



VISIT [WWW.PARISHESONLINE.COM](http://WWW.PARISHESONLINE.COM)



For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

Our Lady Mother of the Church, Willow Springs, IL

B 4C 01-4102



# Damar - Kaminski Funeral Home & Crematorium

7861 S. 88th Ave., Justice, Illinois 60458 tel: 708-496-0200

Posiadamy własny krematorium dla usług kremacji i w razie potrzeby wysyłamy bliskich zmarłych do Polski

[www.KAMINSKIFAMILYFUNERALHOMES.COM](http://www.KAMINSKIFAMILYFUNERALHOMES.COM)

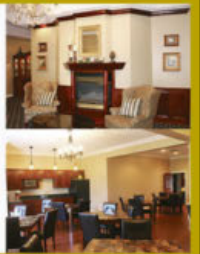
Mark A. Kaminski, Sr.

Właściciel i Dyrektor Pogrzebowy



Bogusław Gal

Menedżer i Dyrektor Pogrzebowy



TRADYCJA I OBSŁUGA POLSKA • NASZA RODZINA JEST Z WAMI, KIEDY WASZA RODZINA POTRZEBUJE NAS NAJBARDZIEJ

## Nail Spa

8841 W. 87th St., Hickory Hills, IL 60457  
B:708-357-7067 • M:708-949-1252  
Walk-ins welcome, Appts Appreciated  
Parishioner Discount

Quality Work - Reasonable Prices

## DEMMS PLUMBING & SEWER



Lic# 855-044826

708.420.0806 EMERGENCY SERVICE  
[www.demmisplumbing.com](http://www.demmisplumbing.com)

Ask for a PARISHIONER DISCOUNT

## PROTEZY DENTYSTYCZNE TECHNIK

NAPRAWA GWARANCJA JAKOŚCI!!

708.263.5106

8695 S. Archer Willow Springs



## MARTIN PTASINSKI

Attorney mówię po polsku 708-467-0000  
Wills - Trusts - Closings

## SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.



CALL 800-950-9952

## Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)



## John Ligas

- BUYING?
- SELLING?
- RENTING?



WE CAN HELP!

OFFICE 708.233.9600

CELL 708.341.1388

[johnligas@sbeglobal.net](mailto:johnligas@sbeglobal.net)

6326 W. 87th St., Burbank

Guess Who's Selling Medicare Plans?  
Czy Wiesz Ze Medicare Nie Pokrywa Wszystkiego W 100%?

## AGATA CZERWOSZ

773.600.7474  
708.876.8484

By calling the number above, you will reach a licensed insurance agent. Not affiliated with or endorsed by the Government or Federal Medicare Program  
9844 S. Roberts Rd., Palos Hills

## TechniCraft

Collision | Glass  
8267 S Roberts Road, Bridgeview, IL 60455  
708.430.1177 [www.TechniCraftAuto.com](http://www.TechniCraftAuto.com)  
Mowimy Po Polsku Se Habla Español

## catholicmatch® Illinois



[CatholicMatch.com/IL](http://CatholicMatch.com/IL)

## PERFORMANCE

AUTO REPAIR EXPERTS INC  
Full service mechanical repair  
8300 S Roberts Road, Justice, IL 60458  
708-598-7604

Ed the Plumber  
Ed the Carpenter  
708.652.1444  
Best Work • Best Rates  
PARISHIONER DISCOUNT

"GORALSKO CHATA"  
12333 S. HARLEM  
PALOS HEIGHTS  
708.942.3688  
[HIGHLANDERHOUSERESTAURANT.COM](http://HIGHLANDERHOUSERESTAURANT.COM)

ADT-Monitored Home Security  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
  - Fire Safety
  - Flood Detection
  - Carbon Monoxide
- 833-287-3502



# SUPPORT OUR PARISH

Local business ads sponsor the printing of our bulletin.

[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)



LEMONT CRYSTAL GRAND BANQUETS  
• All Occasions  
• Funeral Luncheons  
• Catering  
630.257.0200  
12416 S. Archer Ave.  
[CrystalGrandBanquets.com](http://CrystalGrandBanquets.com)

## POLSKI DENTYSTA



## Dr. Agnieszka Knobloch

Family & Cosmetic Dentistry  
• Laser Whitening • Crowns • Fillings  
• Cosmetic Dentures • Deep Cleanings  
708.746.0007  
6949 W. 79th St., Burbank, IL  
[www.MagnumDentalIllinois.com](http://www.MagnumDentalIllinois.com)

## LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Dorothy Jaworska

[djaworska@4LPi.com](mailto:djaworska@4LPi.com) • (800) 950-9952 x2105

## Diagnosed with Cancer or Neurological Ailments?

Sterigenics Ethylene Oxide Exposure Attorneys  
[www.etoexposurehelp.com](http://www.etoexposurehelp.com)  
Call For A Free Consultation  
(630) 376-3511  
Dunn Harrington LLC  
Passen & Powell



For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

Our Lady Mother of the Church, Willow Springs, IL

A 4C 01-4102